

*S E L L E*  
***SMP***

TRADITIONELLE SÄTTEL

100% Handmade in Italy  
GUARANTEED

## LIEBER KUNDE

---

Danke, dass Sie sich für Selle SMP entschieden haben.

Wir produzieren Sättel seit 1947, stets mit der gleichen Sorgfalt und Leidenschaft. Der Sattel, den Sie in Händen halten, wurde zur Gänze und ausschließlich in Italien konzipiert, geplant und hergestellt.

Erlauben Sie uns, stolz darauf zu sein.

Franco und Maurizio Schiavon

Selle SMP gewährt ab dem Datum des Erstkaufs nur dann eine Garantie von 24 Monaten für dieses Produkt, wenn dieser Kauf dokumentiert und nachweisbar ist.

Als Eintritt des Garantiefalls gilt ausschließlich die Reparatur oder der kostenlose Austausch jener Komponenten, bei denen ein Herstellungsmangel festgestellt wurde. Das gesamte oder partielle Austauschen des Sattels oder von anderen vergleichbaren Teilen liegt dem Ermessen von Selle SMP. Eine Verlängerung der Garantiedauer infolge eines Eingriffs oder eines Austauschs ist jedoch ausgeschlossen.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Verschleißteile wie Bezug und Polsterung.
- Schäden, die durch Eingriffe, Nachlässigkeit, unsachgemäße Verwendung oder fehlerhafte Installation verursacht wurden
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Missachtung der Hinweise in der Bedienungs-, Installations- und Wartungsanleitung verursacht wurden
- Kleine Mängel an der Außenseite, die keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Produkts haben
- Schäden, die durch Fremdeinwirkung entstanden sind

Der Garantieanspruch erlischt im Fall von Eingriffen, Zerlegung, Reparatur oder sonstigen Eingriffen durch Personen, die nicht von Selle SMP dazu befugt wurden, und im Allgemeinen in allen Fällen der Nichtbeachtung der Angaben in der vorliegenden Bedienungs- und Wartungsanleitung. Die vorliegende Garantie kann unter keinen Umständen verändert werden. Der ursprüngliche Text des vorliegenden Handbuchs ist in italienischer Sprache verfasst. Dieses muss im Zweifelsfall konsultiert werden.

Ausschließlicher Gerichtsstand für sämtliche Rechtssachen ist Padua.

**Anmerkung 1:** Eventuelle Eingriffe zum Ersetzen von Verschleißteilen erfolgen ausschließlich im Ermessen von Selle SMP sowie in keinem Fall nach Ablauf von drei Jahren ab dem Kaufdatum. Die Kosten für diese Eingriffe gehen immer zu Lasten des Benutzers.

**Anmerkung 2:** Verfärbungen oder Farbverluste an der Oberfläche können selbst bei spärlicher Benutzung auftreten. Vor allem bei hellen Bezügen (weiß, gelb usw.) stellen diese einen natürlichen Prozess dar, der auf die Benutzung sowie auf Umweltfaktoren zurückzuführen ist und werden nicht von der Garantie abgedeckt.

**Anmerkung 3:** Sämtliche Produkte von Selle SMP wurden gemäß den Bestimmungen folgender Normen getestet: UNI EN 4210-9, UNI EN 4210-3, UNI EN 4210-2, UNI EN 16054, UNI EN ISO 8998, UNI EN 15194, UNI EN 17404.

# HINWEISE

---

## ACHTUNG

- Gehen Sie bei der Montage dieses Produkts von Selle SMP auf Ihrem Fahrrad mit größter Vorsicht und Sorgfalt vor und befolgen Sie die beiliegenden Anweisungen genau
- Eine nicht korrekte Montage kann zu Gefahren für Ihre Gesundheit führen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen professionellen Fahrradmechaniker
- Verwenden Sie dieses Produkt von Selle SMP nur, wenn Sie sich in guter körperlicher und geistiger Verfassung befinden
- Verwenden Sie dieses Produkt von Selle SMP nie fahrlässig

Sie sind bei der Verwendung dieses Produkts von Selle SMP für Ihre Sicherheit sowie die Sicherheit Dritter verantwortlich.

## ALLGEMEINE HINWEISE

Der Benutzer dieses Produkts von Selle SMP erkennt alle Risiken an, die mit der Benutzung des Fahrzeugs in Verbindung stehen; diese umfassen unter anderem das Risiko des Bruches des Sattels, der zu Unfällen mit schweren oder tödlichen Verletzungen führen könnte.

Durch die Benutzung dieses Produkts akzeptiert der Benutzer freiwillig alle bekannten und unbekanntenen Risiken der Verletzung oder des Todes der eigenen Person oder Dritter, die durch die Benutzung des Sattels verursacht werden können, einschließlich der Schäden durch aktive oder passive Fahrlässigkeit durch Selle SMP oder durch versteckte Mängel des Produkts.

Der Benutzer entbindet außerdem Selle SMP sowie die Vertreiber und Vertragshändler innerhalb des gesetzlichen Rahmens von jeglicher Haftung für eventuelle Schäden.

## SICHERHEIT

Als Radsportfreunde sind wir davon überzeugt, dass dies das gesündeste und umweltfreundlichste Fortbewegungsmittel ist. Es ist jedoch gut, sich stets bewusst zu sein, dass man sich bei seiner Benutzung einigen - auch tödlichen - Gefahren aussetzt.

Gefahren im Zusammenhang mit dem Produkt von Selle:

- Verletzungen der Dammregion
- Verletzungen durch Stöße und/oder Quetschungen durch Elemente/Bauteile des Sattels
- Bruch der Hülle und/oder des Rahmens unter Bildung von Kanten oder Spitzen nach Stößen und/oder Stürzen
- Ablösung des Sattels vom Befestigungssystem am Rahmen
- Quetschungen durch das Einführen der Finger in die Federn des Rahmens

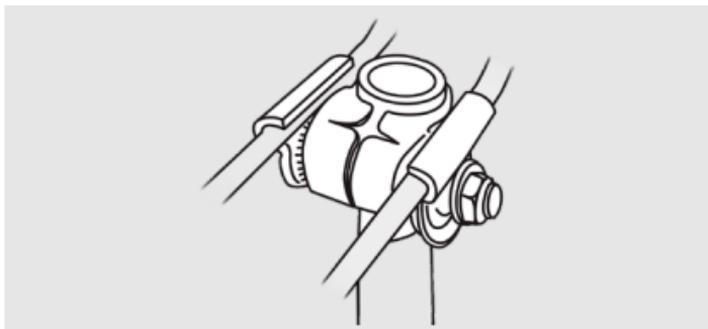
Diese Liste der Gefahren kann nicht vollständig sein. Die grundlegenden Regeln für die Benutzung dieses Produkts werden vom gesunden Menschenverstand vorgegeben.

Die Gefahren können verringert werden, wenn das Produkt unter Befolgung der Anweisungen im vorliegenden Handbuch montiert, verwendet und gewartet wird. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen professionellen Fahrradmechaniker.

# MONTAGEANLEITUNG

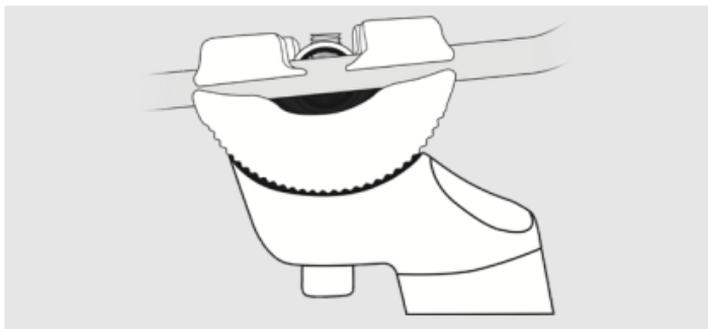
## MONTAGE

Sollte die Montage des Sattels die Verwendung einer Klemme erfordern, zuerst prüfen, ob diese mit dem erworbenen Sattelmodell von Selle SMP kompatibel ist.



Wenden Sie sich andernfalls an den Händler Ihres Vertrauens, um eine geeignete Klemme zu erhalten, die spezifisch für den in Ihrem Besitz befindlichen Satteltyp von Selle SMP ausgelegt ist. Vergewissern Sie sich, wenn der Sattel bereits mit Klemme ausgestattet ist, dass das Anzugsmoment 24,4 Nm nicht überschreitet, wie auf der Klemme selbst angegeben.

Sollte die Montage auf einer Sattelstütze mit Backen erfolgen, wenden Sie sich für Informationen zum empfohlenen Anzugsmoment stets an den Lieferanten der Sattelstütze.



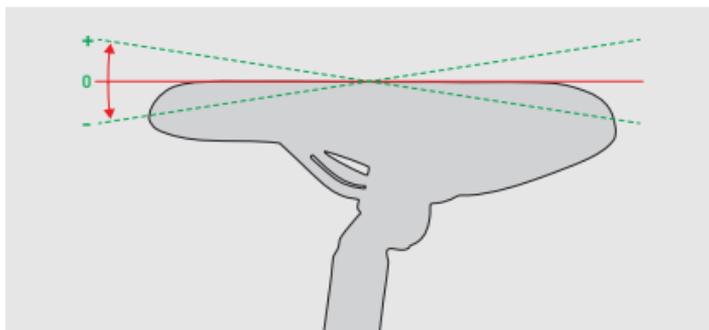
Außerdem ist vorzugsweise eine Sattelstütze mit Backen mit einer breiten Kontaktfläche und abgerundeten Kanten zu wählen, um einen sicheren und stabilen Halt zu garantieren.

#### **WICHTIGER HINWEIS:**

Aus Sicherheitsgründen ist es, sollte das Fahrrad mit einem rückseitigen Kindersitz ausgestattet sein, untersagt, den Sattel mit freiliegenden Federn zu verwenden. Für diese Art der Installation empfiehlt Selle SMP die Verwendung von Sätteln, die mit Federschutz des Typs Safety System oder E-Safe ausgestattet sind.

#### **EINSTELLUNG**

Für eine korrekte Verwendung des Sattels wird empfohlen, diesen in horizontaler Position zu montieren. Sollte sich diese Position jedoch als unbequem erweisen, wenden Sie sich an den Händler Ihres Vertrauens, um eine Einstellung zu erhalten, die es gestattet, den Sattel leicht nach unten oder oben zu neigen und ihn so besser an Ihre Anforderungen anzupassen und den bestmöglichen Komfort zu garantieren.



Vergewissern Sie sich nach jeder Einstellung, dass der Sattel fest an der Klemme oder der Sattelstütze mit Backen angebracht ist, um während der Verwendung Stabilität und Sicherheit zu garantieren.

# WARTUNG UND KONTROLLEN

---

## INSTANDHALTUNG

- Verwenden Sie zum Reinigen weder Reinigungsmittel noch Hochdruckreiniger, sondern nur ein feuchtes Tuch.
- Für die Unversehrtheit des Sattels ist es unerlässlich zu vermeiden, ihn auf scheuernden Oberflächen abzustützen, die sein Material beschädigen und seine Lebensdauer verkürzen könnten.
- Um den Sattel in gutem Zustand zu halten, ist es von ausschlaggebender Bedeutung, längere Sonneneinstrahlung zu vermeiden. Es wird empfohlen, den Sattel mit einer geeigneten Abdeckung zu schützen, um seine Qualität und Langlebigkeit zu erhalten.
- Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung des Sattelbezugs führen
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass das Befestigungssystem des Sattels (Klemme oder Sattelstütze mit Backen) sich nicht gelöst hat und ziehen Sie es gegebenenfalls korrekt an
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass keine Bewegung/kein Spiel zwischen dem Rahmen und der Hülle des Sattels vorliegt. Wenn Bewegungen vorliegen, verwenden Sie den Sattel nicht und wenden Sie sich an den Selle-SMP-Händler Ihres Vertrauens
- Kontrollieren Sie, dass der Sattel keine erkennbaren Bruchspuren aufweist. In diesem Fall darf er nicht mehr verwendet werden

---

## EINSCHRÄNKUNGEN DER BENUTZUNG

Bei den Sätteln von Selle SMP handelt es sich um hochwertige Produkte. Um eine optimale Verwendung zu garantieren und Schäden vorzubeugen, ist es jedoch ausschlaggebend, missbräuchliche und unsachgemäße Verwendungen zu vermeiden. Auch eine begrenzte nicht korrekte Verwendung kann die Funktionstüchtigkeit des Produkts innerhalb kurzer Zeit beeinträchtigen.

Für eine angemessene Verwendung, die dem bestimmungsgemäßen Gebrauch des von Ihnen gewählten Sattels entspricht, bitten wir Sie, sich auf den nachstehenden [LINK](#) zu beziehen.

Die gesamte Lebensdauer des Sattels hängt im Wesentlichen von den Bedingungen seiner Verwendung ab. Faktoren wie die zurückgelegten Kilometer, der Typ des Untergrunds, auf dem er verwendet wird, die Klima- und Witterungsverhältnisse sowie physische und biodynamische Eigenschaften des Benutzers haben Auswirkungen auf seine Langlebigkeit.

Unabhängig von der Intensität und Häufigkeit der Nutzung ist es von grundlegender Bedeutung, den Sattel zu ersetzen, sollten Anzeichen von strukturellen Schäden oder Brüchen zu erkennen sein, die seine Sicherheit und Effizienz beeinträchtigen.

## ENTSORGUNG

Am Ende der Lebensdauer des Produkts ist es wichtig, den Sattel korrekt zu entsorgen und dazu die im Verwendungsland geltenden Umweltschutzgesetze zu beachten. Es wird empfohlen, vor der Entsorgung die lokalen Gesetzesvorschriften zu prüfen und den Anweisungen der zuständigen Behörden Folge zu leisten. Es ist hilfreich, sich an die autorisierten Sammelstellen und die lokalen Behörden zu wenden, um aktualisierte Informationen zu erhalten und eine wirksame und gesetzmäßige Entsorgung zu gewährleisten.

# SELLE SMP

TRADITIONELLE SÄTTEL

Selle SMP sas - Via Einstein, 5 - 35020 Casalsierugo (PD) - Italy  
Tel. +39 049 643966 - Fax +39 049 8740106  
info@sellesmp.com

ISO 9001 certified



**Wir konzipieren sie nur in Italien, wir stellen sie nur in Italien her,  
wir verkaufen sie in die ganze Welt.**

Wir haften in keiner Weise für eventuell in dieser Bedienungs- und Wartungsanleitung enthaltene Ungenauigkeiten und behalten uns das Recht auf Änderungen am Text oder den Produkten vor, die wir für notwendig erachten.

100% Handmade in Italy  
GUARANTEED